



2016 - 2017 学年 华府免疫接种规定¹



到开学第一天为止，所有在华府上学的学生
必须提供间隔适当天数的免疫接种的证明

2岁或2岁以上的孩子即将进入
托儿所或者启蒙计划

- 4 针白喉/破伤风/百日咳 (DTaP) 疫苗
- 3 针脊髓灰质炎疫苗 (Polio)
- 1 针水痘疫苗-如果没有病毒感染的历史²
- 1 针麻疹、流行性腮腺炎和风疹疫苗
- 3 针乙肝疫苗
- 2 针甲肝疫苗
- 3 针或 4 针乙型流感嗜血杆菌 (Hib)³
- 4 针肺炎球菌疫苗 (Pneumococcal)

4岁的孩子即将进入
学前班

- 5 针白喉/破伤风/百日咳疫苗
- 4 针脊髓灰质炎疫苗
- 2 针水痘疫苗-如果没有病毒感染的历史²
- 2 针麻疹、流行性腮腺炎和风疹疫苗 (MMR)
- 3 针乙肝疫苗
- 2 针甲肝疫苗
- 3 针或 4 针乙型流感嗜血杆菌³
- 4 针肺炎球菌疫苗 (PCV)

5-10岁的孩子即将进入
幼儿园到5年级

- 5 针白喉/破伤风/百日咳疫苗
- 4 针脊髓灰质炎疫苗
- 2 针水痘疫苗-如果没有病毒感染的历史²
- 2 针麻疹、流行性腮腺炎和风疹疫苗
- 3 针乙肝疫苗
- 2 针甲肝疫苗 (如果孩子 在 05 年 1 月 1 日当天或者之后出生)

11岁和11岁以上的孩子即将进入
6年级到12年级

- 5 针白喉/破伤风/百日咳疫苗
- 1 针白喉-破伤风-百日咳三合一
- 4 针脊髓灰质炎疫苗
- 2 针水痘疫苗-如果没有病毒感染的历史²
- 2 针麻疹、流行性腮腺炎和风疹疫苗
- 3 针乙肝疫苗
- 1 针脑膜炎疫苗 (Meningococcal)
- 3 针人类乳突状病毒疫苗 (HPV)

¹ 对于达到上学年龄和各年级的学生，疫苗注射的剂量根据孩子的年龄和距上次注射疫苗的时间间隔而定。请向您孩子学校的护士或医护人员询问详细信息。

² 所有水痘病毒感染史必须由一名医护人员（医生、护士、医生助理、注册护士）证明或者诊断，并且文件必须写明感染该病毒的年份和月份。

³ 疫苗的品牌决定了注射的剂量。



2016-2017 学年 华府免疫接种规定¹



(Chinese)

到开学第一天为止，所有在华府上学的学生
必须提供间隔适当天数的免疫接种的证明

2岁或2岁以上的孩子即将进入
托儿所或者启蒙计划

- 4 针白喉/破伤风/百日咳 (DTaP) 疫苗
- 3 针脊髓灰质炎疫苗 (Polio)
- 1 针水痘疫苗-如果没有病毒感染史²
- 1 针麻疹、流行性腮腺炎和风疹疫苗
- 3 针乙肝疫苗
- 2 针甲肝疫苗
- 3 针或 4 针乙型流感嗜血杆菌³
- 4 针肺炎球菌疫苗 (Pneumococcal)

4 岁的孩子即将进入
学前班

- 5 针白喉/破伤风/百日咳疫苗
- 4 针脊髓灰质炎疫苗
- 2 针水痘疫苗-如果没有病毒感染史²
- 2 针麻疹、流行性腮腺炎和风疹疫苗 (MMR)
- 3 针乙肝疫苗
- 2 针甲肝疫苗
- 3 针或 4 针乙型流感嗜血杆菌³
- 4 针肺炎球菌疫苗

5-10 岁的孩子即将进入
幼儿园到 5 年级

- 5 针白喉/破伤风/百日咳疫苗
- 4 针脊髓灰质炎疫苗
- 2 针水痘疫苗-如果没有病毒感染史²
- 2 针麻疹、流行性腮腺炎和风疹疫苗
- 3 针乙肝疫苗
- 2 针甲肝疫苗 (如果孩子于 05 年 1 月 1 日当天或者之后出生)

11 岁和 11 岁以上的孩子将进入
6 年级到 12 年级

- 5 针白喉/破伤风/百日咳疫苗
- 1 针白喉-破伤风-百日咳三合一
- 4 针脊髓灰质炎疫苗
- 2 针水痘疫苗-如果没有病毒感染史²
- 2 针麻疹、流行性腮腺炎和风疹疫苗
- 3 针乙肝疫苗
- 1 针脑膜炎疫苗 (Meningococcal)
- 3 针人类乳突状病毒疫苗 (HPV)

¹ 对于达到上学年龄和各年级的学生，疫苗注射的剂量根据孩子的年龄和距上次注射疫苗的时间间隔而定。请向您孩子学校的护士或医护人员询问详细信息。

² 所有水痘病毒感染史必须由一名医护人员（医生、护士、医生助理、注册护士）证明或者诊断，并且文件必须写明感染该病毒的年份和月份。

³ 疫苗的品牌决定了注射的剂量。